

Germany-Hamburg: Sewer construction work

OJ S 245/2013 18/12/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Hamburger Stadtentwässerung - Anstalt des öffentlichen Rechts

Postal address: Billhorner Deich 2

Town: Hamburg

Postal code: 20539

Country: Germany

Contact person: Vergabemanagement

For the attention of: Rainer Kröger

E-mail: rainer.kroeger@hamburgwasser.de

Telephone: +49 40788881420

Fax: +49 40788881499

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.hamburgwasser.de>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Hamburger Stadtentwässerung, Anstalt des öffentlichen Rechts,

Ausschreibungsstelle, Zimmer B.2.019

Postal address: Billhorner Deich 2

Town: Hamburg

Postal code: 20539

Country: Germany

For the attention of: Frau Melanie Liebchen

E-mail: melanie.liebchen@hamburgwasser.de

Telephone: +49 40788884276

Fax: +49 407888184987

Internet address: <http://www.hamburgwasser.de>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Hamburger

Stadtentwässerung, Anstalt des öffentlichen Rechts, Ausschreibungsstelle, Zi. B.2.003

Postal address: Billhorner Deich 2

Town: Hamburg

Postal code: 20539

Country: Germany

For the attention of: Frau Melanie Liebchen

E-mail: melanie.liebchen@hamburgwasser.de

Telephone: +49 40788884276

Fax: +49 407888184994

Internet address: <http://www.hamburgwasser.de>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Lämmersieth, Osterbekstammsiel.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Main site or place of performance: Hamburg

Stadtteil Barmbek-Nord.

NUTS code DE600 Hamburg

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Erneuerung von ca. 1 080 m Mischwasserkanal:

Abbruch von ca.

405 m Mischwasserkanal Eiprofil 700/1 200 mm,

335 m Mischwasserkanal Eiprofil 550/1 000 mm,

340 m Mischwasserkanal DN 400 und DN 500

20 St Schächten aus Mauerwerk

Herstellung von ca.

1 080 m Mischwasserkanal DN 1600,

13 St Schächten,

Straßen- und Wegebauarbeiten.

II.1.6. CPV code(s)

45232400 Sewer construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Erneuerung von ca. 1 080 m Mischwasserkanal. Im Einzelnen fallen folgende Leistungen an:

Abbruch von ca.

405 m Mischwasserkanal Eiprofil 700/1 200 mm,
335 m Mischwasserkanal Eiprofil 550/1 000 mm,
340 m Mischwasserkanal DN 400 und DN 500
20 St Schächten aus Mauerwerk.

Herstellung von ca.

1 080 m Mischwasserkanal DN 1600 aus Stahlbetonrohren mit innerem Korrosionsschutz aus PEHD in offener Bauweise, Kanalsohletiefen zwischen ca. 3,40 m und 7,55 m,
13 St Schächten aus Stahlbeton mit innerem Korrosionsschutz aus PEHD,
Umschluss von Anschlussleitungen, Vorflutmassnahmen,
Verschließen von 2 St Mischwasserüberlaufbauwerken,
Straßen- und Wegebauarbeiten,
Kampfmittelsondierungen.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 2.6.2014. Completion 15.4.2016

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Es gelten die Vertragsbedingungen der Hamburger Stadtentwässerung.

Sicherheit für die Vertragserfüllung: 5 % von der Auftragssumme.

Sicherheit für Mängelansprüche: 5 % von der Schlussrechnungssumme.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Es gelten die Vertragsbedingungen der Hamburger Stadtentwässerung.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Es gelten die Anforderungen der ZTV-Siele, Ausgabe 1.3.2011.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — Angabe der Mitgliedsnummer im PQ-Verein,
— Auszug aus dem Gewerbezentralregister.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Steuerliche Unbedenklichkeitsbescheinigung des zuständigen Finanzamtes.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- Nachweis der Fachkunde und Eignung des Unternehmens,
- Darstellung der Leistungsfähigkeit des Unternehmens,
- Nachweis von Referenzen entsprechend VOB/A § 6 EG.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

S-10/0131

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 18.2.2014 - 12:00

Payable documents: yes

Price: 130,00 EUR

Terms and method of payment: Die Ausschreibungsunterlagen sind ab dem 9.1.2014 Montags bis Donnerstags von 8:00 bis 12:00 Uhr einzusehen oder erhältlich bei der Ausschreibungsstelle der Hamburger Stadtentwässerung, 20539 Hamburg, Billhorner Deich 2, Deutschland, Zimmer B.2.019. Vergabenummer OV 53/13. Alternativ können die Unterlagen per Brief oder Fax bei der unter I.1) genannten Adresse abgefordert werden. Für die Zusendung der Ausschreibungsunterlagen wird eine Pauschale von 2,50 EUR erhoben. Der Betrag ist unter Angabe der OV-Nr. 53/13 auf

das folgende Konto der Hamburger Stadtentwässerung bei der HSH Nordbank AGKto 100 909 000 BLZ 210 500 00 IBAN DE 03 2105 0000 0100 9090 00 BIC HSHNDHHXXXzu überweisen. Barzahlung, Zahlung in Briefmarken oder Schecks sind nicht möglich.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

25.2.2014 - 09:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 6.6.2014

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 25.2.2014 - 09:00

Place:

Billhorner Deich 2, Zimmer B.2.003, Hamburg, Deutschland.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Die Bieter und ihre autorisierten Vertreter.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt

Postal address: Neuenfelder Straße 19

Town: Hamburg

Postal code: 21109

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bsu.hamburg.de

Telephone: +49 40428402441

Fax: +49 40428402039

Internet address: <http://www.hamburg.de>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt

Postal address: Neuenfelder Straße 19

Town: Hamburg

Postal code: 21109
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@bsu.hamburg.de
Telephone: +49 40428402441
Fax: +49 40428402039
Internet address: <http://www.hamburg.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

17.12.2013